Nr. 17 / 2002/2003 13.8.2002

PREISRICHTERKURSE 2. KLASSE UND ANWÄRTER 2. KLASSE COURS DE JUGES 2ème CLASSE ET CANDIDATS 2ème CLASSE

WICHTIG: Die Preisrichter müssen diese Kurse besuchen gemäss SEV-Reglement.

Bitte das Stiltestbüchlein, Schreibzeug und warme Kleider mitbringen.

IMPORTANT: Les juges doivent prendre part à ces cours d'après les règlements USP.

Veuillez prendre avec le livre de style, écritoire et habits chauds, s.v.p.

Anmeldungen nur durch die Clubs, keine persönlichen Einladungen. Inscriptions seulement par les clubs, pas d'invitations personnelles.

Zugelassen sind nur Preisrichter, welche auf der Preisrichterliste 2002/2003 aufgeführt sind. Seuls les juges et candidats figurant sur la liste 2002/2003 pourront y prendre part.

Die Hälfte der Billetkosten SBB 2. Klasse wird am Kurs zurückerstattet. Die Clubs werden gebeten, die restlichen Kosten zu übernehmen.

La moitié du billet de chemin de fer 2ème classe sera remboursée sur place. Les clubs sont priés de bien vouloir prendre à leur charge le reste des frais.

Alle Anmeldungen an / Toutes les inscriptions à: Schweizer Eislauf-Verband / Union Suisse de Patinage

Maulbeerstrasse 14, 3011 Bern

Fax 031 / 381 19 00

E-mail: swiss.skating@bluewin.ch

Iscrizioni fino al: 10.9.2002

Meldeschluss: 10.9.2002

Délai d'inscript: 10.9.2002

a) Lugano, 28 Settembre 2002

Corso per **giudici 2a classe e candidati**Inizio alle ore 08.00 nel ristorante della pista / Fino verso le ore 15.00

b) **Bülach, 13. Oktober 2002**

Der Kurs ist für Preisrichter Anwärter 2. Klasse und Preisrichter 2. Klasse Kunstlauf zum Besuch empfohlen Besammlung: 09.00 Uhr auf der Eisbahn / Schluss des Kurses ca. 16.00 Uhr

c) Lausanne, 26 octobre 2002

Cours de juges 2e classe et candidats 2e classe (en français) Réunion à la patinoire: 09.30 h / Fin du cours: env. 16.00 h

Für alle Kurse: Aenderungen vorbehalten / Pour tous les cours: Changements possibles

Es erfolgt keine Bestätigung der Anmeldungen II n'y aura pas de confirmation des inscriptions